

# LA VOZ

DIARIO REPUBLICANO

## NOTAS GRAFICAS



Boda de la señorita María Linares Leal, con el joven industrial don Mariano Pechero García, cuyo acto tuvo lugar en la iglesia de San Pedro.—Abajo: Estado en que quedó el chozo que ardió hace unos días en las proximidades del Molinillo de Sansueña, quedando en la mayor miseria la familia ocupante, a cuyo efecto ha iniciado una suscripción para socorrerlos el doctor Hidalgo Carmona (Fotos Santos)

# PLAZA DE TOROS

IDEAL CINEMA  
(EMPRESA GUERRERO)

Diariamente, cambio de programa

MAÑANA DOMINGO 11 DE AGOSTO DE 1935. — ¡Acontecimiento! REES-TRENO de la gran película "FOX" HABLADA EN ESPAÑOL, y titulada SENORA CASADA NECESITA MARIDO, por nuestra eximia estrella CATALINA BARCENA con ANTONIO MORENO, JOSE CRESPO, VALENTIN PARRERA, BARBARA LEONARD y RUMUALDO TIRADO. Super-visión de GREGORIO MARTINEZ SIERRA. — De complemento EQUILIBRIOS, documental Paramount.

Lunes: GRAN PROGRAMA. — 1.º HACIENDO DE LAS SUYAS, por STAN LAUREL y OLIVER HARDY. 2.º La gran película "FOX" HABLADA EN ESPAÑOL, EL CABALLERO DE LA NOCHE, por JOSE MOJICA, MONA MARI y ANDRES DE SEGUROLA.

MAÑANA domingo en el GRAN TEATRO a las CINCO de la tarde. Extraordinario programa popular: SALVAD A LAS MUJERES, graciosísima comedia de STAN LAUREL y OLIVER HARDY. — La emocionante película Metro Goldwyn Mayer, LA MASCARA DE FU-MANCHU, por BORIS KARLOFF, LENIS STONE, KEREN MORLEY y MYRNA LOY.

## Espectáculos de la Empresa A. Cabrera

Temporada de Verano 1935 : : Funciones para hoy sábado 10 de Agosto

| Parque Recreativo  | Salón San Lorenzo   | Coliseo San Andrés  |
|--|---|---|
| HAY QUE CASAR AL PRINCIPE<br>en español por Mojica<br>Mañana:<br>TEMPESTAD AL AMANECER<br>en español.<br>Sillas, 0'80. Niños, 0'25.<br>A las 4'30 en el TEATRO DUQUE DE RIVAS, la película americana por Rex Bell<br>LA SENDA DEL DIAMANTE<br>y complementos sonoros.<br>Butaca, 0'50. Grada, 0'10 | Compañía de Comedias "ARROYO"<br>TIERRA BAJA<br>Sillas, 1'00. Grada, 0'30.<br>Mañana:<br>LA CASA DE LA TROYA<br>A las 8 noche<br>LA SENDA DEL DIAMANTE<br>y complementos sonoros. | Unico dia de proyección de la producción hablada en español<br>EL DICTADOR<br>Sillas, 0'60. Niños, 0'25.<br>Mañana:<br>GRAN PROGRAMA EN ESPAÑOL |

## Terraza del Cine Góngora

EMPRESA S. A. G. E.

Jesús María, 12.-Teléfono. 2155

(LA PREDILECTA POR EL PÚBLICO SELECTO)

HOY SABADO DESDE LAS 9 EN SECCION CONTINUA  
LA PRECIOSISIMA COMEDIA DE LA GENIAL ANNY ONDRA.

# Una amigueta como tú

Mañana domingo: Sensacional estreno, AMBICION.

## CINE ANDALUCIA

Empresa FASELC : : Teléfono 2529  
García Hernández n.º 25

HOY SABADO 10 de Agosto de 1935. — A las 8'30, éxito de la película de gran acción y actualidad, "SIN PATRIA", por Richard Barthelmess, y Mary Astor. A las 10'30: Exhibición de la formidable película de gran actualidad, SIN PATRIA. — Asombroso éxito de la popularísima troupe cómicocantante Sالدیغییرا, con las dos "fieras" de la gracia y del salero, Sالدیغییرا y PIRULIN.

Precios: Preferencia, 0'60. Señoras y niños, 0'30.

El lunes, GRAN CONCURSO DE CANTE FLAMENCO.

Prono: "VOLANDO A RIO JANEIRO" y "REY DE REYES"

## CALENDARIO

SABADO 10 DE AGOSTO

Sale el Sol a las 5'20. Se pone a las 7'20. Sale la luna a las 4. Se pone a las 12'10.

Luna llena el 14 de Agosto a las 12'44 del día.

Tiempo que se anuncia: Variable y tormentoso.

Santos del día de hoy. San Lorenzo mártir, patrón de Huesca.

## Hogar y Clínica de San Rafael PARA NIÑOS LISIADOS POBRES

Días de consulta en la Policlínica  
Martes y Sábados

Requisitos para ser admitidos: Los de la capital, presentar certificado de pobreza expedido por el Alcalde y partida de bautismo. Y los de los pueblos de la provincia, escriban al sanatorio y se les dirá la que deben hacer.

## Restaurant - Cervecería "GRAN BAR"

Comedor a todo confort : : Cubierto económico popular TRES pesetas : : Compuesto de entremeses tres platos, postres y vino : : Raciones a la carta. Precios módicos. Para el servicio de cervecería espléndidas y variadísimas tapas de cocina a 0'20 y 0'25.

Cerveza Mahou - Café Exprés  
Vinos, refrescos y licores de marcas nacionales y extranjeras  
Plaza de la República. Teléfono, 10-36

## Restaurant MUNICH

CERVECERIA

Victoriano Rivera, 4. (antes Plata)  
TELEFONO 1377

Cubiertos especiales tres pesetas, compuestos de tres platos, postre, pan y media botella vino tinto andaluz.

Todos los días variado menú. Cocina bajo la dirección del maestro cocinero del antiguo Hotel España y Francia, Antonio Redondo.

Esmerado servicio a la carta. Precios económicos.

## Anuncios Artísticos para Cine

En colores, desde 10 pesetas  
SANTOS, Pedro Fernández, 3  
Teléfono, 2-7-7-8.-CORDORA

## La angustia de un pueblo

**El problema de Villanueva del Duque**

El caso de Villanueva del Duque no es nuevo; pero tampoco puede ser olvidado. La representación del pueblo por su alcalde don José Leal Benitez, la de los patronos por don Francisco Gómez Carrizosa; la de los obreros por don Angel Trujillo y don Diego Castellano; la de Acción Popular por don Angel Arévalo, y la de los radicales por don Marcial Leal, visitaron ayer al gobernador civil de Córdoba y al Presidente de la Diputación. Expusieron los comisionados, una vez más, el triste estado de Villanueva del Duque, el éxodo de sus obreros sin trabajo, y rogaron la elevación de su queja al Poder público, formulando también la petición de una subvención de dos mil pesetas mensuales por ocho meses, para establecer allí, con recaudación de pudientes, un Comedor de Caridad. Porque los obreros carecen en absoluto de todo recurso de vida.

Más de 600 obreros están en Villanueva del Duque en paro forzoso. La paralización de las minas de "El Soldado" y "Las Morras" coloca a la población minera en una situación desesperada. Todo el recurso de aquel pueblo es ese, ya que agrícola y ganadería, se reduce a 12.000 hectáreas de tierra distribuidas entre 500 familias. El Ayuntamiento no sabe lo que hacer, con un déficit de 50.000 pesetas. El Grupo Escolar, la Casa Cuartel de la Guardia civil y algunos caminos están paralizados, pues la aportación municipal indispensable para las obras, no puede realizarse. Ese es el estado lacerante, tristísimo y angustioso de Villanueva del Duque.

Para llegar a la posibilidad de reanudar los trabajos de la mina de "Las Morras", se hacen tres proposiciones: Primera: La gestión por el Estado cerca de la Sociedad Minera y Metalúrgica de Peñarroya, de la reanudación de los trabajos en vista de la subida del precio del plomo. Segunda: El funcionamiento de la mina por cuenta del Estado. Tercera: Entrega de la mina en arriendo al Ayuntamiento y a los obreros que establecerían para ello una sociedad dedicada a esa explotación. En el caso de que la Sociedad de Peñarroya acordara la explotación por su cuenta, los obreros, si el rendimiento económico no compensara, se comprometerían a cobrar jornales reducidos. Los resultantes de la liquidación que se obtuviera, descontados los gastos de la explotación.

Todo antes que perecer. Villanueva del Duque es un caso agudo y urgente en el mapa de la provincia de Córdoba. Y estas líneas de LA VOZ tienden a que ese caso sea conocido por el Poder público en toda su extensión y exactitud. Cualquier solución, antes de que la necesidad acabe con una población obrera que busca trabajo sin lograrlo. Cualquier fórmula para acudir en socorro del pueblo que sucumbe en su agonía.

Rogamos a las autoridades provinciales que intervengan con eficacia y con celeridad en este tema sin aplazamiento posible. Un pueblo perece de hambre en la provincia de Córdoba. No hemos de cerrar los ojos, ni los oídos, a esa desconsoladora realidad del momento.

**POSTALILLA**

## ANDALUCIA INDEPENDIENTE

Entre Trabal y los caballeros separatistas cordobeses, se ha iniciado una polémica violenta, acerca de si Azaña dijo o no dijo, que no quería ni oír hablar de separatismo. Se han cruzado unas cuantas cartas y unos cuantos insultos. Por lo visto, los infames separatistas de la Izquierda, no toleran que se ponga en tela de juicio su inquebrantable virtud separatista.

Hacen bien, ¡qué caramba! Si algo ha de redimirnos es el separatismo. Nosotros estamos casi decididos a constituir el partido de la Izquierda andaluza. Andalucía debe separarse de España. Posee formidables hechos diferentes. Los andaluces somos etnicamente diferentes del resto de los españoles. Tenemos un idioma propio: el caló. Una literatura propia: los celos. Un tema musical propio: el fandanguillo. Y un arte excelso y propio: los toros. No hay razón alguna para que digamos siendo españoles.

La nación andaluza. Eso. Hay que llegar a constituir el estado andaluz. Fortificamos Sierra Morena. Formamos un temible ejército, con nuestros contrabandistas valientes. Organizamos la escuadra de alta mar, del Guadalquivir. Y enarbolamos nuestra bandera separatista, que consistirá en un paño marrón, con un sombrero ancho en rojo, una pandereta bordada y un Niño de Marchena, en realce.

Nada más. Nuestro himno nacional pudiera ser muy bien "María de la O". Con eso y con que ensanchen Ciempozuelos, estamos al cabo de la calle.

DICK

## Sucesos en la provincia

**DEFENCIÓN DE UN RECLAMADO**  
En Fernán Núñez ha sido detenido por la guardia civil Francisco Espadero Waldo, que estaba reclamado por el Juzgado Municipal para cumplir arresto.

### RIÑA Y ESCANDALOS

La guardia civil de Belalcázar, detuvo a Angel Garcia Torrero y a Ezequiel Hidalgo Núñez, por riña y escándalos en la taberna de Manuela Suarez Fernández.

Ezequiel sufrió una herida leve en la región malar izquierda.

### EL AUTOR DE UNA AGRESION

Por agredir a su tío político Juan Morales Maqueda, ha sido detenido en Guadalcazar Francisco Morales Martos.

## En EL METRO y sus Sucursales

Los cortes de traje con tres metros para caballero de 25 pesetas, se han rebajado a 13 pesetas, las de 30 pesetas a 20, los de 35 a 25, los de 40 a 30, los de 50 a 40, y los de 60 a 45.

Con estas rebajas se producen muchos retales de frescos y pañería en general, que se liquidan, a precios de ocasión en el piso primero de la casa Central de EL METRO.

No titubee, las mayores rebajas de precios están en EL METRO y también en sus tres Sucursales.

Precio fijo verdad.

## Círculo de la Amistad

LICEO ARTÍSTICO Y LITERARIO  
CÓRDOBA

### Concurso para la provisión de la plaza de Conserje.

Hallándose vacante la plaza de Conserje de este Casino, la Junta Directiva ha acordado su provisión en el oportuno concurso, para el que se admiten solicitudes que podrán ser presentadas hasta el día veinte de Agosto a las doce de la mañana, en que quedará cerrado el plazo de admisión.

El sueldo asignado a este cargo es de cinco mil pesetas anuales. También lleva anejo el disfrute de casa y luz.

La copia del pliego de condiciones debe solicitarse en la Secretaría del Círculo de la Amistad, todos los días laborables, de siete a nueve de la noche.

## Plaza de Toros de Córdoba

Hoy sábado 10 de Agosto de 1935

### SEXTA CORRIDA NOCTURNA

Reaparición del grandioso Espectáculo Internacional Cómico Taurino Musical

## “LOS CALIFAS”

presentado por el popular niño PAZ DOMINGUEZ. El director más joven del mundo.

### 4 HERMOSAS Y BRAVAS RESES DE GARCIA PEDRAJAS, 4

que tan excelente lidia vienen dando.

**PRIMERA PARTE.**—Una res para la auténtica y celebrada cuadrilla **CHARLOT, EL HOMBRE DE PIEDRA** (artista de extraordinarias facultades) y su **BOTONES** que tan grandes triunfos vienen obteniendo por esas plazas.

**SEGUNDA PARTE.**—Dos hermosas reses que serán estoqueadas por los “aspirantes a fenómenos”, **MORENITO** y **NEGRO DEL HOTEL REGINA**.

**TERCERA PARTE.**—Reaparición deseada del formidable Espectáculo Taurino Musical de Córdoba

## “LOS CALIFAS”

que dirige el niño PAZ DOMINGUEZ, los que ejecutarán un grandioso concierto, interpretando variadas composiciones de su repertorio. Triunfo personal del niño **ALFONSIN**, el xasofón más pequeño del mundo y de **ARJONA** el ruisenor del clarinete flamenco, los cuales interpretarán precisos fandanguillos. Trucos novísimos. **EL BALANCIN TAURINO** y **EL TORO PIANO**.

**CUARTA PARTE.**—Lidia filarmónica de otra brava res de la mencionada ganadería por todos los jóvenes profesores de la agrupación y éxito del número de actualidad palpitante **LA CARIOCA TAURINA**

La res será estoqueada por un profesor del conjunto.

### 5 GRANDES REGALOS, 5

entre ellos otro magnífico y extraordinario **DORMITORIO**, cuyo valor la empresa asegura y responde que tiene un comprador que da **1.000 PESETAS**, el cual está expuesto al público en la exposición de Muebles Agullar, Marmol de Bañuelos, 11.

**PRECIOS DE COSTUMBRE. VEAN PROGRAMAS DE ESTE ACONTECIMIENTO.** A las 11 y cuarto de la noche.

## DIPUTACION PROVINCIAL

### CEDULAS PERSONALES

Se recuerda a los señores Habilitados y Pagadores que, en cumplimiento de los artículos 9 y 10 de la Instrucción del Impuesto, deben exigir a los incluidos en las respectivas nóminas la exhibición de la cédula personal al satisfacer los haberes correspondientes al corriente mes, consignando en ella el número de orden, tarifa, clase, población y fecha de la expedición.

La Diputación se reserva sus derechos, conforme al artículo 285 del Estatuto provincial de confrontar y examinar las indicadas nóminas.

El plazo voluntario en esta capital termina el día 31 del corriente.

## Jesús Jiménez Martínez

del Hospital de San Juan de Dios de Madrid.

Piel, Venéreo, Hemorragia (purgaciones), Sífilis

Ramírez Arellano, 15.—Consulta de dos a seis.

Consulta económica en la Clínica del Realejo, número 83. Horas de siete a nueve de la tarde

Teléfono, 11-13

**Pida usted**  
**Jabones “Huertas”**

## LOS NIÑOS EN CERRO MURIANO

# AIRE, SOL Y MÉDICO

Un estilo de cortijo andaluz. Paredes herrachas de cal. Poyos de piedra adosados a los muros. Caserío prieto. Cortinas blancas y campo amarillo. Falta en la escena el aperador de piel reseca—curtido por el sol de tierra baja—con sus zahones y su pañolillo al cuello, y molurando entre las palmas de sus manos, un poco de tabaco que acaba de echar de su descomunal petaca. Falta eso. Falta el perro. Y faltan los costales recostados en la pared.

Un estilo de cortijo andaluz. Eso parece la Colonia de niños del Hospicio, enviada a Cerro Muriano. Chiquillos pelones que zumban como abejas. Más nenes que triscan como corderillos por las inmensas explanadas. Otros tumbados a la grata sombra de los pinos. Ojos azules, llenos de paisajes. Ruidos de risas y de voces, sin el dique del profesor ni del pasante. Sol, campo, salud. Un tren negro y largo, pita a lo largo de la vía. Oscurece. Dos monjitas—suavidades azules y blancas—llaman al alegre rebaño. Momentos después, el campo se queda solo con sus ruidos. Son las nueve de la noche.

• • •

De intento, hemos traído a colación estas cosas de la Colonia de niños de Cerro Muriano. Valía la pena que la gente viera aquello. Valía la pena. La colonia es la obra de un heliófilo. Cura al sol y cura a aire. Como fuelles se hinchan los pulmones entre la creosota de aquellos pinos, y el olor aquel a monte. Se aprieta el músculo, se aprieta la salud y se aprieta la alegría. Así.

• • •

Unas cuantas—muchas—casas de mineros. Limpias, encañadas, aireadas. Camas como copos. Pocos techos y mucho cielo. Todo el recinto, acotado, y con una bandera española a la entrada.

Ochenta niños hay próximamente. Llegaron tiñosos. La tiña es una enfermedad que vive en las grandes concentraciones de niños. Había también una buena cantidad de tracomatosis. Pues bien, la tiña ha bajado rápidamente. La mano experta del doctor Berjillos, ha abierto una brecha en la invasión. Y el tracoma está hoy, prácticamente, vencido. El joven doctor don Enrique Villegas es el mago que vigila los ojos de los chiquillos. A fuerza de curados, ha logrado reducir al mínimum los nenes atacados de tracoma. Es sorprendente el resultado.

Forman en fila los muchachos. El doctor Villegas, uno a uno, les vuelve el párpado; los mira; una palmadita en la cara, y a correr. Luego, al comedor. Sencillo y limpio. Excelente comida, y abundante. La Escuela ancha y ventilada. Y el campo. Es una gloria este campo y este cielo. Y estos chiquillos tumbados a la sombra. Y estas casitas tan chiquitas, tan blancas, tan limpias y tan apretadas. Vida de cortijo y estilo de cortijo. Que no es más, en fin de cuentas, que vida de salud y estilo de pechos sanos, y sinfonías de oxígeno y de sol.

Aunque hurguemos en su modestia. Ni don Pablo Troyano, ni don Antonio Fernández Vergara, harán en su vida nada mejor que esta Colonia de niños. Obra fisiocrata y de alto ribete social. Ambos están intoxicados de interés por los niños. Ahí está la Colonia. Repetimos que es cosa que debería ver todo el mundo. Y así el elogio brotaría de los labios de la gente que viera aquello. Y no de nuestra pluma, que, a veces, ha de olvidar el afecto, para pensar solo en la justicia.

ANTONIO DE LA ROSA

## “El Pueblo” contesta al “Diario de Valencia”

En relación con la campaña sostenida por “Diario de Valencia” acerca de la actuación de los radicales autonomistas de aquella ciudad en el asunto de la construcción de Escuelas, “El Pueblo” escribe lo siguiente:

“Con objeto de extraviar a la opinión y que ésta crea que en el asunto hay cosas inconfesables, lanzan los siervos del Señor, los mansos de corazón, la más infame de las calumnias. Afirmaban en letras de mayor tamaño que el ordinario, “QUE EL PLIEGO DE CONDICIONES HABIA SIDO CONFECCIONADO CON PRIVILEGIOS PARA LA CATALANO-LEVANTINA HASTA EL EXTREMO DE QUE MIENTRAS A ESTA ENTIDAD LE BASTABA DEPOSITAR QUINIENTAS MIL PESETAS PARA ACUDIR A LA SUBASTA, A LOS DEMAS LICITADORES QUE SE PRESENTARAN SE LES EXIGIA LA FICOLERA DE SEIS VECES MAS; ES DECIR: TRES MILLONES Y PICO DE PESETAS”.

Y esto lo han dicho en “Diario de Valencia”, SABIENDO QUE NO ES VERDAD. QUE ES TOTALMENTE FALSO Y QUE SEGUN EL PLIEGO DE CONDICIONES LEIDO EL 28 DE JUNIO EN PUBLICA SESION MUNICIPAL LA CATALANO-LEVANTINA COMO TODO LICITADOR QUE ACUDA A LA SUBASTA TIENE QUE DEPOSITAR EL 5 POR 100 IMPORTE DE LA MISMA O SEAN TRES MILLONES Y PICO DE PESETAS.

¿Qué calificativo merece quien ataca las honras ajenas mintiendo tan descaradamente, a sabiendas de que miente y con daños para la honorabilidad de los demás?

Nosotros no podemos creer que plumas de periodistas se empleen tan villanamente. Tenemos la seguridad de que sólo gentes de las que pululan por las redacciones, sin valor para arrostrar responsabilidades, son capaces de fundamentar una campaña sobre afirmaciones tan graves, tan gratuitas y tan falsas.”

## CURACION de la HERTIA

por inyecciones indoloras

INSTITUTO HISPANO DE HERNIOLOGIA

Subdelegación de esta provincia

VICTORIANO RIVERA, 4

Consulta de 11 a 1

Teléfono, 13-68

PRISMAS

Fábula triste

¿Sabes lo que hiciste, travieso mocoso, inquieto y loco "Peat Hansi" que, en tu mimada jaula, junto al claro ventanal, contemplabas los amaneceres pálidos y las suavidades vesperales de Viena? ¿Sabes lo que hiciste, escapando un día por la puerta de la confianza y volando hacia los peligros inéditos de una vida fabulosa, mientras te dejabas atrás, abandonado, roto, un corazón que sangraba melancolía, la más cruel melancolía, la del amor sin amor que necesita volcar su pasión sobre algo determinado? En los largos días de tu cautiverio, ¿no llegaste a comprender el drama íntimo que latía cerca de ti y lo que tú significabas para aquella infeliz agonizante de desesperanza que te daba el pan, como hubiera podido darte sus labios, si tú tuvieras una roja boca humana y no un poco juguetón? ¿Por qué, entonces, has hecho eso? Dime: ¿por qué? ¡Ah!, loco sediento de una libertad que no era en ti sino espejismo de un sentimiento, ¿esperabas acaso tener entre los hombres o aún entre los mismos seres de tu especie algo que se asemejara siquiera a aquella tierna voluntad de amar que te cuidaba, que te hacía objeto de sus ansias y que se reflejaba en ti, cariñosamente como se reflejan los cielos sobre las aguas sensuales, poseyéndolas con la luz? Que las frondas de los parques, a donde hayas podido ir a guarecerte, o la inmensidad de la campiña, sobre la cual vuelas en estos momentos, perdido y angustiado, te nieguen todo auxilio, toda protección. Que los vientos anchos de la libertad, de esa libertad por la que has cambiado lo mejor de la vida, te orienten hacia el desierto, a donde se van a llevar duros pecados, o se te conviertan en cárcel de triste experiencia. Tu locura, desgraciado "Peat Hansi", no merece otra cosa.

Si tuvieras facultad de raciocinio, si supieras leer, como yo, habrías recogido esta patética noticia: "Viena.—Porque su canario favorito, llamado "Peat Hansi", voló de la jaula para no volver, se ha suicidado Emma Elbrecht, de cuarenta y siete años, soltera, to que decía no podía sobrevivir a la ha encontrado una carta, en la mándese un veneno. A su lado se "infidelidad" de su amado pájaro, que había sido su compañero por varios años." Pero no, desdichado "Peat Hansi", tú no sabes leer. Tú no llegarás a conocer nunca la dramática resolución de esta mujer. De esta pobre mujer, que va sin juventud y sin sueños, a las puertas de esa edad que tanto se parece al erial, sólo te tenía a ti y en ti, tan diminuto e indiferente, reclinaba los últimos fuegos de su corazón.

Lectoras amigas: Puede que algunas de vosotras me considere un cursi. No me importa. Soy todo lo contrario; pero también en lo cursi suele haber, en ocasiones, una emoción que cala hasta los huesos. Yo os ruego una cosa. Si alguna de estas mañanas de estío veis llegar a vuestro balcón un pájaro perdido, uno de esos pájaros domésticos que llegan, contritos y enfermos, como arrepentidos de una travesura, no le haga's caso. Alejadlo de vuestro lado. Ese es "Peat Hansi", que huyó de una mujer, como el más infiel de los amantes.

SHANTI ANDIA

FERIA Y FIESTAS EN VALENZUELA

Durante los días 15, 16 y 17 del actual, se celebrarán en dicho pueblo las tradicionales fiestas de Agosto con motivo de la festividad del patrono de la villa San Roque.

El excelentísimo Ayuntamiento ha organizado un programa completísimo de festejos.

Habrà verbenas populares, amenizadas por una excelente banda de música.

Fuegos artificiales, paseos, teatros y circos y otros festejos.

A nuestros suscriptores de fuera

Con esta fecha se han puesto en circulación los giros correspondientes al trimestre de Agosto a Octubre 1935 con vencimiento el día 25 del actual Agosto. Rogamos a todos tengan muy presente esta fecha y abonen dichos giros, ya que todos los que vengan devueltos se consideran bajas.

A nuestros correspondientes administrativos

Los paqueteros de fuera abonarán el giro mensual correspondiente, ya que de lo contrario tendremos que retirar el paquete de venta diario. Cualquier reclamación que tuvieran que hacer será atendida por esta Administración seguidamente.

MUY IMPORTANTE

Los correspondientes encargados de cobrar los recibos trimestrales en los distintos pueblos, cuidarán del pronto cobro de los mismos y abonarán la letra correspondiente a su vencimiento. Cuando algunos suscriptores se muestren reacios al pago, los correspondientes devolverán los efectos para que sean dados de baja los suscriptores morosos y las cuentas siempre estén al corriente.

EL ADMINISTRADOR

12

COCHES Y CAMIONES

FORD

DE 8 CILINDROS

VENDIDOS EN CORDOBA

EN EL MES DE JUNIO

LOS COCHES Y CAMIONES

FORD

DE 8 CILINDROS

SE IMPONEN

CONCESIONARIO:

A. Baena Venzalá

CORDOBA

# INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

## Una misión etiope ha salido para el Japón con objeto de negociar con esta nación la compra de armas y municiones para Abisinia

### DISPOSICIONES QUE PUBLICA LA "GACETA"

Madrid, 10 (3'15 t.).—La "Gaceta" publica las siguientes disposiciones:

**Agricultura:** Ley denominada Reforma de la Reforma Agraria.

Decreto disponiendo que cuando los contratos con arrendatarios o aparceros, fueran verbales, estuvieran prorrogados por licita reconducción terminaran en el año agrícola actual.

En cuanto a las faenas de barbecho empezadas ya para la siembra del año próximo se podrá optar por abonarle los trabajos hechos por los arrendatarios o aparceros o dejarla a su disposición hasta que recoja las cosechas abandonando totalmente la tierra en el verano de 1936.

**Justicia:** Se crea con carácter transitorio la Sala séptima en el Supremo para asuntos contencioso-administrativos.

**Guerra:** Decreto disponiendo se constituya un centro denominado de Estudios y experiencias de la Marañosa para preparación contra la guerra química.

Ampliando hasta el 25 de Septiembre próximo el plazo fijado para que los reclutas del actual reemplazo queden acogidos a los beneficios de la reducción del tiempo de servicio en filas.

**Industria:** Orden fijando en ocho pesetas oro, el quintal métrico los derechos arancelarios de la importación del maíz en España.

### La defensa de la población civil contra los peligros de los ataques aéreos

Madrid, 10 (3'30 t.).—En la "Gaceta" se publica un decreto de Guerra disponiendo se constituya bajo la presidencia del jefe del Gobierno un Comité nacional de defensa pasiva de la población civil contra los peligros posibles de los ataques aéreos.

El Comité estará integrado por los ministros de Gobernación, Instrucción, Guerra, Marina y Obras públicas.

En su parte dispositiva se dispone que en todas las poblaciones se organicen Comités provinciales y locales.

Estos se establecerán en núcleos superiores a 8.000 habitantes y compuestos por el alcalde, delegados de la Autoridad militar que bien pueden ser de la guardia civil, carabineros, etc., un médico, un delegado de la Cruz Roja, un técnico municipal, un farmacéutico o especializado en el ramo de Química y un vocal de análoga condición al del Comité provincial.

El ministro de la Guerra dictará instrucciones a las que habrán de sujetarse los Comités de referencia.

### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

Madrid, 10 (4'15 t.).—El ministro de Hacienda recibió este medio día en su despacho a los periodistas.

Dijo que en vista de que algunos compañeros habían interpretado mal la referencia respecto a los funcionarios de otros ministerios que trabajan en la reorganización de servicios, tenía que hacer una rectificación.

El no ha dicho que se hubiera formado una Comisión nueva para la aplicación de la ley de Restricciones.

El ministro es el que da en esto instrucciones directas y por tanto es él el único responsable para realizar tal labor.

Lo que pasa es que necesita de auxiliares para que acoplen antecedentes y a ello obedece la designación de tales funcionarios.

De otros extremos para cumplimentar la ley de Restricciones nada tenía que decir.

Se sigue trabajando sin descanso, siendo lo único interesante comunicar que ha empezado en el Centro de Contratación de Moneda, el ensayo del seguro de cambio para los importadores, siempre a título de ensayo.

Se establece el seguro para los importadores de mercancías de Francia, Holanda y otros países.

Se trata—continuó diciendo—como ustedes saben de una noticia de gran transcendencia para el comercio de exportación y no será grave para los intereses del Centro.

Agregó que se procurará extenderlo a todas las exportaciones.

—¿Puede decirnos algo de la situación del Centro Monetario?

—Desde luego es mucho más favorable que cuando yo me encargué de la cartera. Ahora mismo a pesar de encontrarnos en estos meses en que se reudce el intercambio comercial, se facilitan divisas con bastante rapidez.

### SE SUICIDA POR ESTAR CANSADO DE LA VIDA

Madrid, 10 (4'30 t.).—Esta mañana los guardas de la Casa de Campo encontraron en los alrededores del estanque, unas alpargatas y otras prendas.

Sospechando que pertenecieran a alguien que se hubiera arrojado al agua, practicaron un sondeo extrayendo el cadáver de un hombre.

En los bolsillos se le encontraron documentos que identificaron su personalidad. Se llamaba José Bruña García, de 72 años y según dice en la carta que ha dirigido al Juez, decidió suicidarse por estar cansado de la vida.

### DETENCION DE UN FUGITIVO

Madrid, 10 (4'30 t.).—En las proximidades de Tetuán, fué detenido Antonio Molina Sánchez, cabo del regimiento de Infantería número 17 que se había fugado de una clínica militar.

### HOMENAJE A LAS FUERZAS QUE ACTUARON EN ASTURIAS

Ceuta, 10 (4'30 t.).—Con gran solemnidad y brillantez, se celebró el acto organizado por el Centro de Cultura Militar en homenaje a las fuerzas de esta guarnición que actuaron en la represión de los sucesos revolucionarios de Asturias.

Asistieron todas las autoridades y numerosas personalidades.

El presidente del Centro señor Peiré ofreció el tributo de admiración de Ceuta a las fuerzas de su guarnición que con tanta lealtad y patriotismo contribuyeron a sofocar el movimiento.

También habló el general Millán Astray, pronunciando un discurso de tonos patrióticos.

Dijo que las guerras civiles constituían el mayor castigo que puede caer sobre un pueblo.

Hace un canto a la disciplina y excita a todos a que sientan amor a la patria.

### ANTE LA CONFERENCIA TRIPARTITA

Londres, 10 (5'15 t.).—Un periódico dice que Lord Edem llevará a la Conferencia tripartita una proposición definitiva.

En los círculos se cree que Italia lo que pretende es obtener la benevolencia de Inglaterra comproniéndose a defender sus intereses en el lago de Tana.

También se dice que en los círculos políticos se dice que Inglaterra solo hará consideraciones de principio, poniendo de relieve que la invasión de Abisinia constituiría una amenaza para Egipto.

Laval llevará por su parte a la Conferencia una propuesta conciliatoria.

### Abisinia va a comprar armas en el Japón

Londres, 10 (5'30 t.).—Se confirma la noticia de que una misión etíope ha salido para el Japón a fin de establecer un consulado en Kowe.

En realidad la finalidad de esta misión es negociar la compra de armas y municiones y gestionar una alianza militar con dicho país.

### LA VUELTA CICLISTA AL PAIS VASCO

San Sebastián, 10 (6'15 t.).—Se ha celebrado la cuarta etapa de la Vuelta al País Vasco.

El primero en llegar a San Sebastián fué el francés Ducazeaus y detrás el italiano Bartali.

A continuación el madrileño Berrendero y más tarde Montero y Alvarez.

Los diez primeros puestos en la clasificación general no han variado.

### EL ALTO COMISARIO A LA PENINSULA

Ceuta, 10 (6'15 t.).—Ha embarcado para la península el Alto Comisario.

El señor Ráo Avello se propone trasladarse a Madrid con objeto de conferenciar con el jefe del Gobierno.

### UNA CONFERENCIA DE VELAYOS

Zaragoza, 10 (6'15 t.).—Se asegura que en breve vendrá el ministro de Agricultura para dar una conferencia.

### UN HOMBRE AHOGADO

Zaragoza, 10 (6'15 t.).—Comunican de Cervera del Río, que ha descargado una fortísima tormenta inundándose varias casas.

Se desbordó el río pereciendo arrastrado por la corriente un vecino.

### HA FALLECIDO UN INDIVIDUO HERIDO POR LA GUARDIA CIVIL

Barcelona, 10 (6'30 t.).—Se ha facilitado una nota en las oficinas de

la División, dando cuenta de que a las dos y media de la madrugada dejó de existir Francisco Collado, de 20 años, herido anoche por la guardia civil en la barriada de Guimaró al repelar la agresión de que fué objeto.

Agrega la nota que la víctima era un atracador que tomó parte en un golpe de mano cometido en Santa Coloma de Gramanet.

### ATRACO FRACASADO

Barcelona, 10 (6'30 t.).—En otra nota facilitada en la División se dice también que unos individuos se presentaron en una fábrica de productos químicos de Badalona, exigiendo la entrega de dinero.

Como los empleados reaccionaran, los atracadores se dieron a la fuga, no sin producir contusiones con una pistola al director del Banco.

En su huida los foragidos abandonaron un coche de la matrícula de Zaragoza.

Se hace observar que el atraco fracasó por la reacción del personal.

### UN SUCESO QUE NO ESTA ACLARADO

Valencia, 10 (6'30 t.).—En la inspección de Policía se personó el chófer Ramón Molina Mora, denunciando que le alquilaron el coche tres individuos para llevarlos a Buñón.

Al llegar a este punto, uno de ellos le encañonó obligándole a marchar a un lugar solitario.

Entonces sonaron tres disparos y nuevamente el coche regresó al punto de partida.

A consecuencia de los disparos resultó herido Juan Alonso.

El suceso aparece confuso y la policía realiza gestiones para aclararlo.

### MUERTE LA VICTIMA DE UN ATENTADO

Málaga, 10 (6'30 t.).—En el Hospital falleció Antonio Rubio, que anoche fué objeto de un atentado en el barrio de la Trinidad, por unos desconocidos.

Se asegura que Rubio era un confidente de la guardia civil.

Perteneció a las Juventudes Libertarias y se dió de baja.

La policía activa sus pesquisas para descubrir a los autores del atentado.

## ANUNCIO

Los que deseen suministrar carnes de vaca, chivo, borrego, cerdo, pavo, chacinas, pescado, frutas, huevos, verduras, leche, etc., para la cocina de tropa del Regimiento de Artillería Pesada número 1, pueden enviar sus proposiciones al comandante mayor del expresado, a las 11'30 horas del día 14 del actual.

Córdoba 10 de Agosto de 1935.

## NOTAS TAURINAS

"Los Califas" se despiden esta noche de sus paisanos por esta temporada.

Teniendo todas las fechas comprometidas por esas plazas hasta fines de Septiembre, y no quedándole ninguna libre, esta noche se despiden del público cordobés nuestros paisanos los jóvenes artistas que componen la afamada Banda Taurina "Los Califas".

Por ello su actuación es en obsequio a sus paisanos y será a base de un gran programa. Preciosos popyurris cómicos, fandanguillos a cargo del niño Alfonsín y el joven Arjona, y estreno de un precioso pasodoble del celebrado maestro Gómez de la Serna de desfile, en el que destaca de manera personalísima Alfonsín, un niño que es un verdadero "as" del saxofón.

Hay por tanto que acudir a ver la última actuación de nuestros paisanos por este año en nuestro ruedo y alentarlos con aplausos para que sigan sus éxitos por esas plazas.

Todo esto unido a la cantidad de regalos, a la actuación de la celebrada cuadrilla de Charlot y la de los dos aspirantes a fenómenos con precios baratísimos, hace presumir que el lleno será rebosante esta noche a las once y cuarto en nuestro alegre circo de los Tejaras.

# 12

COCHES Y CAMIONES

# FORD

DE 8 CILINDROS

VENDIDOS EN CORDOBA

EN EL MES DE JUNIO

LOS COCHES Y CAMIONES

# FORD

DE 8 CILINDROS

SE IMPONEN

CONCESIONARIO:

A. Baena Venzaía

CORDOBA



Notas de un cronista en vacaciones

# La maravilla de que todavía haya luna

Para que el hombre que, tras una primera infancia campesina, ha vivido toda la vida en la ciudad, el regreso al campo tiene el encanto de encontrar a unos viejos amigos que creyó perdidos o existentes sólo, como personajes de cuento, en la niebla de los primeros recuerdos.

Así es una sorpresa comprobar cómo la fruta se cría en el arbol y no en las castillas de la "pensión". Y, por muy paradójico que aparente ser, nos parece más fruta "de veras", más auténtica, ésta que la otra, la arrancada encaramándose en el tripede de una rústica escalera.

Desde luego debe haber por ahí, agazapadas en algún recodo oculto entre el campo y la ciudad, algunas tremendas fábricas, algunas grandes manufacturas de frutas, para llegar con su producción de ciruelas y de melocotones "en serie", a donde los árboles no llegan.

A mí la verdad es que me parece, así a primera vista, que los árboles frutales dan muy poca fruta, y que para abastecer el mercado de Madrid, por ejemplo, harían falta muchos más árboles y mucha más fruta en cada árbol... si no fuera por la existencia de esas fábricas mixtificadoras, pero tan necesarias para mantener el mito de Pomona.

No obstante su indudablemente escasa fecundidad, uno saluda con agrado al ciruelo, y al melocotonero, y a la parra, menos real que cualquier parra de zarzuela, cuando los vuelve a ver.

Pero lo más agradable es el encuentro, en la noche, con esa cosa fabulosa para el ciudadano que es la Luna. ¡Qué sorpresa volverla a ver, eternamente joven, bobalicona siempre, como la primera vez que inspiró un verso... inspirado en otro verso!

Uno vuelve a una ciudad después de muchos años de no haberla visitado y sorprende ciertos cambios en la fisonomía urbana. Y si a donde regresó el caminante es a una mujer que no vio en media vida, ya la mujer apenas si es la misma, y sólo la voz de ella y el oído endurecido de él pueden operar el milagro de una resurrección de ilusiones.

Pero la escenografía sideral es inmutable. Ahí están la Luna, y el "carro", y esa cosa de enunciado tan deliciosamente pueril que es la "vía láctea o camino de Santiago".

Ahí está la Luna. Es la misma de

hace treinta años, cuando nosotros queríamos cogerla, en el plenilunio, para jugar con ella a la pelota, o para comérmola, como una raja de melón, en el cuarto menguante. Es la misma Luna verdadera, la misma Luna anterior y superior a Pierrot y a los violines, que hizo suspirar a nuestras madres, a nuestras abuelas, a la Eva remotísima, tal vez lanzadora del primer suspiro de amor, resonante de ecos de cataclismos virginales en las montañas primarias, de sonoridad horripunda.

Llegóse uno a creer que la Luna era sólo invención de los viejos poetas sin cuarto de baño, que nunca la vieron libres de sus borracheras de nicotina y de café con "media". Y se maravilló de encontrarla en su escenario inmutable.

Ocurre a veces, también, que corre una estrella y el espectador de la ciudad "no se fía" demasiado, esperando el estampido final de los cohetes, porque sólo conoce la lluvia de falsas estrellas pirotécnicas sobre la fritanga de las verbenas.

Qué infantil todo, ¿verdad? Se siente el ciudadano disminuido, empujado, a la luz de la Luna, que "era" ya miríadas de años antes de que él "fuera", y que seguirá "siendo" siglos y siglos después de que del infeliz no quede ni el recuerdo de su última transformación, de su postrera evolución sobre la Tierra, en la que se dice, por orgullo y esperanza insensata de inmortalidades, que nada muere definitivamente.

Pequeño, diminuto, bañado de lividuras, el ciudadano baja los ojos al suelo. Allá un gusano de luz ha encendido su farcillo. Díjese que, como la maravillosa Luna "de entonces", el gusano de luz es el mismo también: el que cierta noche una mano temblorosa prendió, en el encabe de un vestido claro, sobre la leve prografía de un seno de muchachita, de ojos asimismo de luz de Luna, de aquella Luna que le hubiera parecido una blasfemia escribir con minúscula.

LUIS G. SORIA

## ESQUELAS MORTUORIAS

Se admiten hasta las cuatro de la madrugada. Desde 15 pesetas en adelante. Pago por adelantado.

## El tren especial a Cádiz

ASISTIRÁ EL "AS" INTERNACIONAL DE ACROBACIAS, CAPITAN JOAQUIN GARCIA MAROTO

Pocas veces se presenta un acto tan interesante como el que se desarrollará en Cádiz el domingo 18 del corriente, en que tomará parte el grueso de la armada española, en combinación con la escuadra aérea, en un simulacro de combate que dará impresión de ser real. Se ha gestionado todo de tal manera, que estos brillantes ejercicios sean presenciados por las numerosas personas que asistirán de toda España.

Para dar más brillantez a esta magna exhibición, se ha gestionado la asistencia, para tomar parte en la misma, de diversas escuadrillas de aviones, aparte de los hidros de la armada que actuarán en la caza de globos, los que serán destruidos en el centro de la bahía, por los numerosos aviones que tomarán parte.

Es muy interesante el hecho que, los submarinos, en actos de inmersión, atacarán a la banda contraria, lanzando torpedos que harán blanco en los objetivos puestos exprofeso. Se harán explotar potentes minas submarinas, lo que dará la impresión de una verdadera batalla naval. A estos ejercicios asistirá el ministro de Marina.

Es digno de elogio la brillante iniciativa que la importante entidad de turismo Viajes Marsans S. A., ha tenido en formar un tren especial con marcha de expreso, que en unas cinco horas nos llevará de Córdoba a Cádiz por el módico precio de pesetas 14'75 ida y vuelta, para que todo aquel que lo desee pueda presenciar un espectáculo difícil de volver a ver. El retorno de este tren, con cómodos asientos de gutapercha (no es un tren botijo), se hará a las 10 de la noche de Cádiz con llegada a Córdoba con tiempo suficiente para dormir, pues, como decimos, el tiempo del trayecto será de unas cinco horas.

La venta exclusiva de estos billetes será en Viajes Marsans S. A., permaneciendo abiertas sus oficinas el domingo 11 del corriente de 11 a 1 y de 7 de la tarde a 9 al objeto de dar las mayores facilidades posibles al público. El cierre de la venta será el 15 del corriente, a medio día. Es importante advertir que no se venderá ni un sólo billete sin su correspondiente asiento.

Apresúrate en comprar vuestro billete antes del miércoles 15, pues podríais perder un espectáculo único.

Lea V. LA VOZ  
DIARIO REPUBLICANO

## Ayuntamiento de Córdoba

### Negociado de Arbitrios

Acordado por esta Alcaldía-Presidencia, a propuesta de la Comisión municipal de Arbitrios, convocar exámenes de aptitud para proveer una plaza que existe vacante de Vigilante Rural del Cuerpo del Resguardo de Arbitrios municipales, así como también para aprobar los que hayan de ocupar las vacantes que puedan producirse en lo sucesivo o las plazas que puedan crearse, entre los aspirantes a vigilantes urbanos ingresados en el Cuerpo por dicha categoría, se hace saber a los que deseen tomar parte en dichos exámenes, que deberán interesarlo mediante instancia, a la que podrán acompañar los documentos que justifiquen su cualidad de Aspirantes aprobados, de esta Alcaldía, advirtiéndose que serán preferidos para ocupar las vacantes los que hayan prestado su servicio militar en cuerpos montados.

El plazo de presentación de instancias terminará el próximo día 15 y los exámenes se celebrarán el siguiente día 20 de los corrientes, a las seis de su tarde, y versarán sobre conocimientos del término municipal en todo lo referente a caminos, fuentes, abrevaderos, veredas pecuarias, etc., pudiéndose también celebrar, si el Tribunal lo estimase preciso, un ejercicio práctico de equitación.

Córdoba, 9 de Agosto de 1935.—El alcalde, Bernardo Garrido de los Reyes.

## PRENSA OFICIAL

### "Boletín Oficial" de Córdoba

Entre las disposiciones que publica aparecen las siguientes:

Ministerio de la Gobernación.—Dirección General de Seguridad.—Convocatoria a oposición para proveer las vacantes de Agentes de tercera clase del Cuerpo de Investigación y Vigilancia con el haber de 3.750 pesetas anuales.

—Delegación Provincial del Trabajo, de Córdoba.—Instrucciones aclaratorias de la Ley contra el Párrafo, de 25 de Junio de 1935.

—Jefatura de Minas de Córdoba.—Orden del Ministerio de Industria, dictando normas como aclaración a los artículos 17 y 18 del Reglamento General para el Régimen de la minería de 16 de Junio de 1905.

—Instituto Nacional de Segunda Enseñanza, de Córdoba.—Enseñanza no oficial, no colegiada.—Curso de 1934 a 1935.—Convocatoria de Septiembre.

—Edictos de los Ayuntamientos de Córdoba y Aguilar de la Frontera.

—Edictos de los Juzgados de Posadas, Pozoblanco, Aguilar de la Frontera, La Rambla y Santaella.

## SELLOS DE CAUCHO

EN 24 HORAS

PEDRO GALLEGU, Tejón y Marín, 84  
dup. Teléfono, 2847.

## Sociedad de Ganaderos de la provincia de Córdoba

Registro del 10 de Agosto de 1935.—Semana del 11 al 17 de Septiembre

Reses mayores: Don Antonio Torralbo, 2 a 3'22 pesetas; don José López Serrano, 4 a 3'22; don Martín Crespo, 2 a 3'22; don Gaspar Rojas, 7 a 3'23; don Esteban Díaz, 6 a 3'23; don José Carbonero, 2 a 3'23; don Rafael Merino, 2 a 3'23; don Juan Castro, 5 a 3'23.

Terneras: Don Pío Giménez, 3 a 3'90 pesetas; don Francisco Martín, 3 a 3'90.

Manonos: Don Pío Giménez, 5 a 2'25 pesetas; don Francisco Martínez, 6 a 2'25.

Los precios libres para el entrador son:

De 2'97 a 2'98 pesetas, para el ganado vacuno; a 3'50, para terneras; a 2, para lanar y cabrío.

Precios de cotización del 12 de Agosto hasta nuevo aviso:

Vaca con hueso a pesetas, 3'80 kilo; sin hueso, a 5'40; falda sin hueso, a 3'60; ternera con hueso, a 4'40; sin hueso, a 6'10; macho, a 2'90.

## NOTAS LOCALES

### FARMACIAS DE GUARDIA

Las farmacias de guardia desde las 8 de la noche del Sábado 10 del actual hasta la misma hora del Sábado 17 son las siguientes:

Don Miguel López Mora, San Pedro, 2; don José de Diego Martínez, Plaza de la República, 8; don Fernando Valverde Cano, San Pablo, 3 y 5; don Luis Viana Rodríguez, Sevilla, 8; don Luis Jurado López, San Fernando, 97; don Rafael López Conte, Rojas de Don Gome, 2.

### LA VERBENA DE LA HUERTA DE LA REINA

El domingo 11 de Agosto, a las nueve y media de la noche se celebrará en la Huerta de la Reina (calle de Beatriz Enriquez) la verbena anunciada.

Actuará la aplaudida orquestina Soto.

El jueves 15 de Agosto, festividad del Tránsito, se celebrará otra gran verbena y se procederá a la elección de "Miss Huerta de la Reina".

Se designará un jurado competente para que otorgue el título, y se sortearán bonitos regalos.

### Matadero de Córdoba

Ganado sacrificado el 10 de Agosto: 40 cerdos con 1.581 kilogramos; 20 vacunas con 3.908 y medio; 5 terneras con 460 y medio; 62 lanar y cabrias con 749.

# AUTO-OCASIÓN

En esta nueva casa encontrará usted gran cantidad de **Coches y Camiones** usados, procedentes de cambios a precios ventajosísimos.

DE TODOS LOS MODELOS  
DE TODAS LAS MARCAS  
DE TODOS LOS PRECIOS

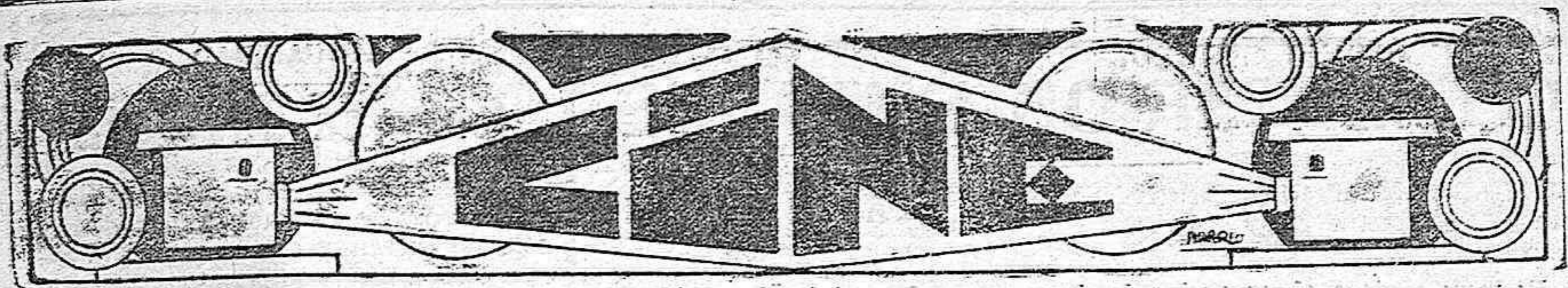
HÁGANOS UNA VISITA y se CONVENCERÁ  
NO LO OLVIDE

# AUTO-OCASIÓN

Plaza Gonzalo Ayora, n.º 3 (Plaza de España) Teléfono, 1396

**FORD EN CORDOBA**

**A. BAENA VENZALA**



## Valeriano León y Charlot

Hállase Valeriano León filmando unas escenas de "Es mi hombre" en los estudios Reptence, de Madrid, cuando aciertan a entrar en ellos varios periodistas. En este momento Valeriano León es el pobre padre de familia que regresa a su hogar loco de contento porque ha podido ganar, ¡por fin!, un duro para que coma su hijita.

Los que han visto a Valeriano León interpretando esta obra, saben hasta donde llega la emotividad que imprime el genial actor al papel de Don Antonio.

—¿A que no saben a quien recuerda Valeriano León en estas escenas de "Es mi hombre"?— advierte uno de los visitantes—. Pues al gran Charlot. Valeriano León, como el gran Chaplin lleva en sus ojos, en sus gestos y en su figura todo el sentimentalismo y toda la dramática comicidad del hombre bueno condenado a sacrificarse en bien de todos; un corazón generoso, noble y resignado que sirve de acerico a todos los afilleres de la humanidad.

Las palabras del periodista impresionan a los que le rodean, ganando el ánimo por lo convincente de la opinión. Si Valeriano León ha de ser comparado con alguien, no cabe duda es un acierto el que sea con Charlot. Pero Valeriano no es imitador de Charlot; su manera "de hacer" y "decir" es propio, personal, inconfundible, porque es original como la del mismo Charlot.

"Es mi hombre", película que fuera de España solo puede encarnarla Charlot, dentro de España solo es capaz de "vivirla" apropiadamente Valeriano León.

He aquí otro acierto de Benito Perojo: la elección de intérpretes y la elección de obras. La frase de Perojo "el protagonista de "Es mi hombre" lo hará Valeriano León o yo no hago la película" demuestra la sagacidad y talento de este director para elegir a los intérpretes.

"Es mi hombre" es otro film más que Cifesa presentará por toda España menos por Cataluña y que llevará al extranjero con la seguridad de lograr con él otro triunfo más a su ya larga cadena de éxitos.



Una escena de la película "Cita a ciegas".

## La primera película de Bernard Shaw

Por fin, el eximio literato inglés Bernard Shaw ha ingresado en el arte cinematográfico trazando el guión de su obra "Pigmalion". Y en los estudios alemanes ha comenzado a rodarse, bajo su vigilancia, esta formidable obra debida al ingenio de tan alto prestigio literario.

Este film que por los intérpretes, por la propiedad con que se está rodando y por lo interesante del tema, es uno de los que ofrecen mayor expectación para la próxima temporada, lo presenta la primera marca española, Cifesa, con lo que viene a patentizar sus ofrecimientos de que el material extranjero que este año presentará dicha marca, será lo mejor que se produzca, y dentro de esto, lo más seleccionado.



Lina Viegros e Ida Delmas en "Sor Angélica"

# COMENTARIOS RURALES

## LA DEFLACION

Es muy curioso observar los fenómenos que ha originado en Francia la política deflacionista; tanto más, cuanto la orientación económica que hemos emprendido es similar y aunque menos radical porque indudablemente en España los males son menos graves, merece la pena prever los obstáculos que se han de encontrar en el camino emprendido.

Lo primero que se observa es el hondo movimiento de protesta que ha producido la serie de decretos restrictivos ya promulgados. Nos encontramos en el caso, tanto corriente, del cabeza de familia, a menudo cabeza de turco, que por un motivo cualquiera, se ve precisado a reducir su presupuesto de gastos y encuentra sus primeros adversarios en la mujer y la prole. Si sus orígenes eran humildes, ya nadie recuerda aquellos tiempos de privaciones forzadas, de agobio, de preocupación por el diario yantar, siquiera no fuese más que la cila. Pero, por un lado, la supervalorización de los productos, como consecuencia de la considerable consumición de la guerra y de otra el materialismo marxista que hizo cifrar todos los deseos en el disfrute de los sentidos menos nobles, ha ocasionado esa general elevación del nivel de vida material en todos los órdenes, que ha hecho que, el ingreso aleatorio correspondiente a unas circunstancias excepcionales, lo considerásemos como corriente y gastásemos como si se tratase de una renta vitalicia que no habría de faltarnos jamás. La clase media elevó sus necesidades casi equiparándolas con la aristocracia y, parcialmente, el obrero subió el escalón que le separaba del empleado y modesto hombre de carrera. Todos nos salimos de nuestro sitio. Nos había tocado la lotería y pensábamos que el dinero había de durarnos toda la vida. El automóvil pasó a ser artículo de primera necesidad. El coche, que antes era la característica de potentado, se hizo tan corriente que se matricularon a miles. El obrero cambió el vino por la cerveza, la blusa por la chaqueta, formando parte de un terno de última novedad con un exagerado pantalón chanchullo. Se hizo lo menos apreciable de la clase media: el señorito.

Ahora se comprende lo difícil que es retroceder a nuestro verdadero lugar. Se echa la culpa a éste o aquél, al Gobierno, a lo que quiera que sea; todo menos apearnos del automóvil y andar a pie y ponernos nuestra indumentaria tradicional, la que llevaban nuestros padres, volviendo a su modestia, a su sencillez, a nuestro verdadero centro, fuera de la vorágine de esa constante ánsia de lujo y de dinero, que ni siquiera sabemos gastar.

Pero; ¿quién puede hacer comprender a la masa, la necesidad, la conveniencia, de este renunciamento, cuando está acuciada por las peores pasiones que la lucha política de estos años ha despertado en ella!

La deflación es eso, volver a la realidad y la realidad para el que no la ama y sabe comprenderla, es demasiado amarga.

Por eso no nos han extrañado esas furibundas protestas de la opinión francesa y los desórdenes y huelgas que han surgido en Brest, Tolón, El Havre, etc.

Esta política de deflación será seguramente el arma que utilicen las izquierdas. Se presiente como algo inevitable. Siempre estuvieron más cerca de Epicuro que de Epicteto. Además, que lo menos popular que puede hacerse en estos tiempos, es predicar la abnegación y el sacrificio por insignificante que sea.

JUAN DEL CAMPO

ACTUALIDAD

## Crónica pacifista

Al decidirme a escribir la presente crónica, he vacilado un momento, sólo un instante, con la pluma entre mis dedos. He visto reflejar ante mis ojos como en una pantalla de cine toda una visión, unos dolores y unos gritos de parte de la humanidad, clamando justicia y piedad. Hogares deshechos, aldeas asoladas por el hambre y por el fuego, y unas carcajadas de un mundo de maldad y de egoísmo que ríe, y ríe implacable ante tanta injusticia y horrible crimen de la sociedad. Ha sido una visión trágica de 1914, visión horrible que presiento habrá de suceder una vez más. Que toda esa labor pacifista iniciada en todas las partes del mundo no será bastante para detener una nueva hecatombe. Y es que hoy, meditando satánicamente cómo vive y se desarrolla la civilización mundial es casi inútil hablar de paz y de amor, y las causas son algo que la realidad de la vida misma presenta con claridad a nuestros ojos. El mundo de hoy vive a una velocidad vertiginosa; domina por todas partes desde el ser más bajo al más alto, la fiebre del dinero...!, los negocios y el egoísmo, ese egoísmo innato y cruel en el hombre que existe hoy y existirá siempre. ¡Egoísmo! ¡Ambición! Palabras nefastas que encierran el principio de guerras y de maldades. Pero si la generación actual no puede ni podrá evitar nuevos derramamientos de sangre, pueden evitarlo las generaciones venideras; para ello es preciso extirpar la raíz, esas raíces nefastas que crecen y se desarrollan si no las destruye la mano del labrador. A esos niños que ascienden por el camino de la vida tortuosa, erizada de abrojos y zarzales, que serán los hombres de mañana, es preciso educarlos y vigilarlos de una manera atenta. Extirpar de sus corazones el odio y la maldad y eliminar en sus almas infantiles el feroz egoísmo, fuente de todos los vicios. Es necesario hacer una gran obra de regeneración, pero no una obra de meses y de años, sino de generaciones.

J. de D.

Enfermedades de la infancia,  
Huesos, Articulaciones  
y Rayos X

Antonio M. y Olivares  
Médico especialista

Victoriano Rivera, 4 (antes Plata).  
Consulta de 2 a 5 Teléfono, 13-68

# Tribunales

## Audiencia

### JUICIOS PARA EL LUNES

En la Sala primera de esta Audiencia se verán el Lunes las siguientes causas:

De la Izquierda de Córdoba: por estafa, contra Enrique Sánchez Fernández.

Defensor, señor Muñoz Córdoba; procurador, señor Delgado Gallego.

De Baena: por hurto, contra Nieves Ramírez Rojas.

Defensor, señor Villoslada; procurador, señor García Salamanca.

También en la Sala segunda serán vistas y falladas las causas siguientes:

De Rute: por estafa, contra Juan Vicente Cuerpo Tejero.

Defensor, señor Velasco; procurador, señor García Salamanca.

(Del mismo Juzgado: por lesiones, contra José Gutiérrez Ortega.

Defensor, señor Espina; procurador, señor Castiñeira.

### EL TRIBUNAL DE URGENCIA

En la Sala primera se celebrará también el Lunes ante el Tribunal de Urgencia, la vista de la causa por atentado instruida en el Juzgado de Montilla contra Luis Ponferrada Cabello, que será defendido por el abogado señor Espina.

El Fiscal, pide para el procesado la pena de tres años, cuatro meses y ocho días de prisión menor y, al pago de quinientas pesetas de multa.

## Notas demográficas

### JUZGADO DE LA DERECHA

Nacimientos: Rafael Carrasco Navarro.

Matrimonios: Ninguno.

Defunciones: María del Valle Muñoz Montes, de 92 años.

### JUZGADO DE LA DERECHA

Nacimientos: Rafael Moyano Barrera.

Matrimonios: Francisco Alba Gavilán con María de los Angeles Gaitán Serrano.

Defunciones: Rafaela Carrasco Cantero, de 2 años.



"El estómago es el manantial de alegría de la vida"

\*  
**Guídelo usted,**  
 con una buena alimentación  
 y algunas cucharadas de  
**DIGESTÓNICO**  
 del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

## Hacienda

### PAGOS PARA EL LUNES

Por la Depositaria Pagaduría de esta Delegación de Hacienda se harán efectivos el lunes los siguientes libramientos:

Administrador de la Prisión Provincial, don Francisco Fernández García, don Sebastián Barrios Guzmán, don José Ortega Ruiz, don Benito Güera, don Miguel Orellana, Cajero habilitado de la Comandancia de la guardia civil, don José Banera Gómez y don Pablo Mera.

## Instrucción Pública

### SOLICITUD

Doña Dolores Fernández Clariana, solicita opositar plaza en provincias de más de 15.000 habitantes.

## LOS SUCESOS DEL DIA

### ESCANDALOSA

Un guardia Municipal detuvo por promover escándalos en la Plaza de Abastos a Carmen Cabrera Laque.

### MALOS TRATOS

Pedro Zonache Porras, formuló una denuncia en la Comisaria de Vigilancia, contra Manuel Salinas, quien le maltrató de obra en la calle de Terrijos.

El denunciante fué denunciado por el chófer Francisco Millán Conde, por no abonarle 7'60 pesetas, importe de un servicio prestado con su coche.

### VIAJERO ECONOMICO

El agente de Vigilancia señor Navarro, detuvo en la estación central de los ferrocarriles, al joven de 17 años José Valle Navarrete que viajaba sin billete en el tren 405 desde Posadas a esta capital.

Se le intervinieron dos carnets de la Confederación Nacional del Trabajo y un cintro con las iniciales de la Compañía de M. Z. A.

## Francisco Calzadilla León

Médico Especialista en enfermedades de los Huesos y Articulaciones. Diplomado del Instituto Rubio de Madrid. del 11 al 23 de Agosto, se suspende la consulta.

Teléfono. 15-73

Claudio Marcelo. 17. entresuelo

## NOTAS LOCALES

### BANDA MUNICIPAL

Obras que ejecutará la citada Banda el día 11 de Agosto de 1935 de diez y media a 12 y media de la noche en La Victoria:

"Versalles" (marcha), Queipo; "Canto Árabe" Sellenik; "La Verbena de la Paloma" (fantasía), Bretón; "Capricho Andalúz", Rucker; "La Doctrina" (selección), Serrano; "¡Ese es el mío!" (pasodoble), Ledesma y Orpesa.

CANALETA  
 GRANONDA  
 DRENA  
 DEKOR  
 CHAPA LISA  
 FIBROCROM  
 FIBROMARMOL

# URALITA

CUBIERTAS  
 CIELOS RASOS  
 TUBERIAS  
 DESAGUES  
 DEPÓSITOS  
 REVESTIMIENTOS  
 ARRIMADEROS

URALITA S. A. :: Concepción, 29 :: CORDOBA

# DEL PAISAJE

## MAR

Blanco y azul. Crestas de espumas. Un cielo claro, divinamente claro, que atrae al espíritu. Sobre las aguas, un sol de oro. El aire, suave y lento, levanta en la playa columnas de arenas, delgadas, patidas, en blancas espirales, como airoosas doncellas que al escuchar los ruidos del viento, iniciaron la orgía inacabable y perfecta de su baile. Se oscurece el oleaje blanco y azul, para formar la espumosa cabellera con que la playa tachona de rizos, su silueta gentil y blanca...

Pescador que allá lejos vas cantando la copla eterna de tu vida, en la barca diminuta y graciosa, dibujando con los corchos de las redes, el camino celeste de tu sueño cotidiano, cuyo fruto esperan en la dorada orilla los seres de tu hogar marinerro, mientras que tú entornas los ojuelos grises para vivir de la esperanza que pulsa la música dulce, enervante, mágica, del remo hundido en el agua.

¡Cuántas horas de inquietud has vivido, pescador de la lejanía, hasta ver tus redes repletas de trocitos de plata, saltando con el brillo metálico de sus húmedas escamas sobre los rizos parduscos de las redes mojadas por el oleaje azul... ¿Vendrá hoy tu barca marinera? Esa barca bonita que te pasea por el mar y que, por mágica de encanto, parece tener estrobos de nácar y bandas de cristal. Barquita diminuta, no dejes de venir esta tarde, que desde la orilla de oro de esta blanca playa, quiero ver la catarata de espuma azulina con que el oleaje blanco te recibe, y quiero oír el leve murmullo del agua muerta en la falda de la peña, que huele a salitre y marisco...

El fondo de tus aguas, mar, es claro, porque mis brazos al separarlas fueron abriendo una ruta limpia por donde mis ojos vieron la transparencia de tu masa...

Lejos y cerca, niñas y niños juegan a coger mariscos, y entre los húmedos rincones de las rocas se van posando sus dedos de marfil y bron-

ce, que al hallar las piezas mojadas y sucias tiemblan de gozo, mientras las pupilas—celestes y negras—dejan escapar el fino destello que el aire convierte en sonrisa de cristal...

—¡Oye, niña! ¿Para qué buscas mariscos...? ¡Caprichosa!

—No es capricho, que los vendo... cruzan mientras que en la cara rosadas sus manitas, suaves y aladas, se asoma el pudor de un alma virgen.

—¿Los vendes...? ¿Para qué?

—Está mi madre malita y hay que ganarlo para ella. Mi padre está allá lejos, con las redes en su barca... Y se alejó. Un alegre revuelo de niñas y niños, corría a introducir en las piedras húmedas y verdes, sus blandas manos de marfil y bronce...

Dios ha mostrado la inspiración divina de su obra. El sol que con sus rayos de oro, hace centellear las crestas de las olas blanquiazules. El aire que con sus lenguas de acero levanta al sonar princesas y pajes de arena, pulido, delgada, para tejer la orgía de un baile al conjuro celeste de sus salmos... Esa playa, recta y limpia, donde duermen el sol y la luna con sus entonaciones de oro y nácar... Todo lo atestigua. Con voces de cielo, lo dice la tierra...

Crespúsculo. No traicionas con tus garras de sangre, la ruta del pescador que viene, desde muy lejos, cantándole su himno a la red de la esperanza, bajo el acorde pausado y siempre igual, del remo hundido en el agua... Quiero oír pronto, en la soledad de esta playa recogida y estática, la sonata de la verde caracola prendida en la falda de la roca húmeda...

Barquita marinera. No tardes, que en la blanca orilla, esperan los niños para besar con labios de aire, tus escálamos de plata, tus estrobos nacarados y tus bandas de cristal... Entretanto, sigue lenta, tranquila, suave, por ese camino dulce y musical que te va abriendo el remo al hundirse entre los rizos de las aguas...

Francisco MONTERO GALVACHE

# GOBIERNO CIVIL

## EL GOBERNADOR EN LA RAMBLA

Esta mañana marchó a La Rambla, el gobernador civil señor Gardoqui, para asistir a la inauguración de una Exposición con motivo de la Feria de aquel pueblo.

Le acompañaba su secretario particular don Pedro Lacort.

El secretario del Gobierno señor Galán, en su ausencia, recibió a los periodistas, manifestándoles, que la tranquilidad tanto en Córdoba como en la provincia, era absoluta.

## Denuncias formuladas por la Guardia Urbana

Maria Jiménez Mecías, por no efectuar la limpieza del puesto que ocupa en el mercado principal.

Rafael Muñoz Carrillo, por trasladar un establecimiento de peluquería careciendo de licencia.

Enrique Fuentes y Antonio Montes Paso, por efectuar obras sin licencia.

José Carreras Alvarez, por establecer un puesto de picón careciendo de licencia.

Vicente Moreda Delgado, por tirar piedras su hijo en la vía pública.

José Castro Moya, por tener varias cabras abandonadas en el paseo de la Fuensanta, causando daños en la arboleda.

José Gómez García, Antonio Fuentes Fingues, Rafael Roldán Mejías y Rafael Parras Merino, por tener bicicletas en circulación careciendo de luz.

El guardia número 35 presentó en la Comisaría de Vigilancia por escándalo a Carmen Cabrera Luque.

El 35 dió conocimiento de que Alfredo Torres Gómez, fué curado en la Casa de Socorro por haberle mordido un perro de Manuel Moyano.

## Aguilar

### LA FERIA

Los bailes de la noche del día 8 del actual estuvieron animados, y en el que dió el Ayuntamiento se rifó entre las señoras una colcha de seda habiéndole correspondido a la simpática niña Carmencita Leiva Jiménez.

El día nueve hubo conciertos y dianas como los días anteriores.

Por la tarde se vió muy concurrido el paseo de Giner de los Ríos.

Por la noche se quemaron una variada función de fuegos de artificio, confeccionados por el pirotécnico de ésta don Rafael Pérez Serrano.

Habrà verbenas y balles.

CORRESPONSAL



¿Desea adquirir un coche o camión?  
Haga una prueba con un FORD 1935  
y consulte precios y condiciones de  
pago al concesionario para la  
provincia

JOSÉ ALMAGRO GARCÍA

Lucena. Teléfono, 164.—Necesito vendedores para algunos pueblos.

Vehículos matriculados  
en la provincia de Córdoba en el mes de Julio  
pasado

# FORD 20

|           |    |
|-----------|----|
| CHEVROLET | 10 |
| OPEL      | 6  |
| DODGE     | 5  |
| BEDFORD   | 2  |
| SHKODA    | 1  |
| RENAULT   | 1  |
| AUSTIN    | 1  |

## EL ANCORÁ

Sociedad de Camareros

El día 24 del corriente a las diez y media de su noche, se celebrará una verbena benéfica en el salón tennis. No dejen de concurrir por tratarse de un fin benéfico y donde habrá cuatro magníficos regalos.

# LA BUENA FAMA

La buena fama y el prestigio de que gozan nuestros paños, son la consecuencia forzosa de,

LA EXCELENTE CALIDAD,  
EL BUEN GUSTO  
LA VARIEDAD Y SELECCION DE NUESTRO SURTIDO  
EL PRECIO ECONOMICO Y SEDUCTOR,

Unidos a la honradez, seriedad y trato acogedor que presiden todas nuestras ventas y transacciones.

PAÑERIAS MODERNAS Plaza de la República, 2  
**CÓRDOBA**

## PEDRO LÓPEZ E HIJOS

BANQUEROS

Representantes depositarios de la Compañía Arrendataria de Tabacos  
TELEFONO 1226 CORDOBA APARTADO N.º 16

## SPARTON

Refrigeradores eléctricos. No confunda conservar con enfriar. Precios económicos. Facilidades de pago.

GARAGE VICTORIA, Gran Capitán, 27

## Anuncios económicos clasificados

### Compras y ventas

SE VENDEN dos depósitos de 6.000 litros de cabida cada uno. Tuberías, carriles y viguetas, todo en buen estado. Razón: Talleres de Cerrajería de Eusebio Martorell. Teléfono, 16-95.

SE VENDEN 3 sillones de barbero, tres tocadores y un lavabo. Razón: Barbería Plaza Almagra, 23.

PROPIETARIOS: Si os interesa vender vuestra propiedad en mejores condiciones o recibir asesoramiento a estos fines, dirigios a "Sociedad Española

de Edificación y Préstamos S. A." Predo número 8.— Madrid.

SE VENDEN todos los materiales procedentes del derribo de la casa número 59 de la calle del Caño.— Para verlos y tratar, en la misma,

VENDO cancela de hierro, cuatro rejas, puertas, postigos, portones, solar en Molinillo y cristales. Compro máquina de escribir en buen uso. Almacenes Hierro Aragón.

SE VENDE una partida de botas envinadas. Razón: Moriscos, 38.

SE CAMBIARIA por coche abierto que no exceda de 15 caballos, un Chevrolet 6 cilindros cerrado, en muy buen estado. Razón: don Vicente Rodríguez. Cañete de las Torres.

NEVERA, ventilador Marelli para mesa. Filtro de mayólica con pie, cuadros, sillas y sillón de comedor.— Despacho nuevo y varios muebles más. Vaca de Alfaro, número 31.

Arrendamientos  
SE ARRIENDA piso bajo, soleado, independiente, con tres habitaciones, cocina y patio. Para verlo y tratar: Pintor Palomino, 33, piso alto (barriada de la Reina).

### Varios

INTERESANTE: Por no poderlo atender su dueño, cedo bar-restaurant en capital importante, situado en lo más céntrico, local amplísimo, instalación a la moderna. Se admiten ofertas hasta fin de Agosto. Condiciones de pago ventajosísimas. Razón: Espartería, 21-23.

¿QUIERE ahorrar dinero? Lo conseguirá comprando en Almacén de Ultramarinos finos y Paquetería, Antonio Ibáñez. Alfaro, número 4, o en la Sucursal Juan Rufo, 14.

## Feria y Fiestas en Fernán-Núñez Agosto 1935

### PROGRAMA

Día 14.—A las 6 de la mañana, Diana y desfile de Gigantes y Cabezudos.— Mercado de Ganados.—Bailes.— Partido de Fútbol.—Globos grotescos.—A las 7 y media de la tarde y diez y media de la noche, gran concierto por la renombrada Banda Internacional "Los Califas", que dirige el niño Paz Domínguez. El espectáculo más ameno y distraído.

Día 15.—Mercado de Ganados.— Gran Carrera Ciclista, con importantes premios.—Gran festival de aviación.—Conciertos.—Grandiosa función Estilo Valenciano.

Día 16.—Mercado de Ganados.—Bailes.—A las 7 de la tarde gran Certamen Literario, en el que actuará de mantenedor el elustre profesor cordobés don Rafael Castejón y Martínez de Arizala.—A las diez y media de la noche, extraordinario concierto por la Banda Municipal de Córdoba, dirigida por el insigne maestro Gómez Camarero.

Día 17.—Bailes públicos.—A las 4 y media, Gran Carrera de Cintas a Caballo.—Noche, extraordinaria Traca Valenciana.—Concierto público.—Concursos de Feos y de Cante jondo.

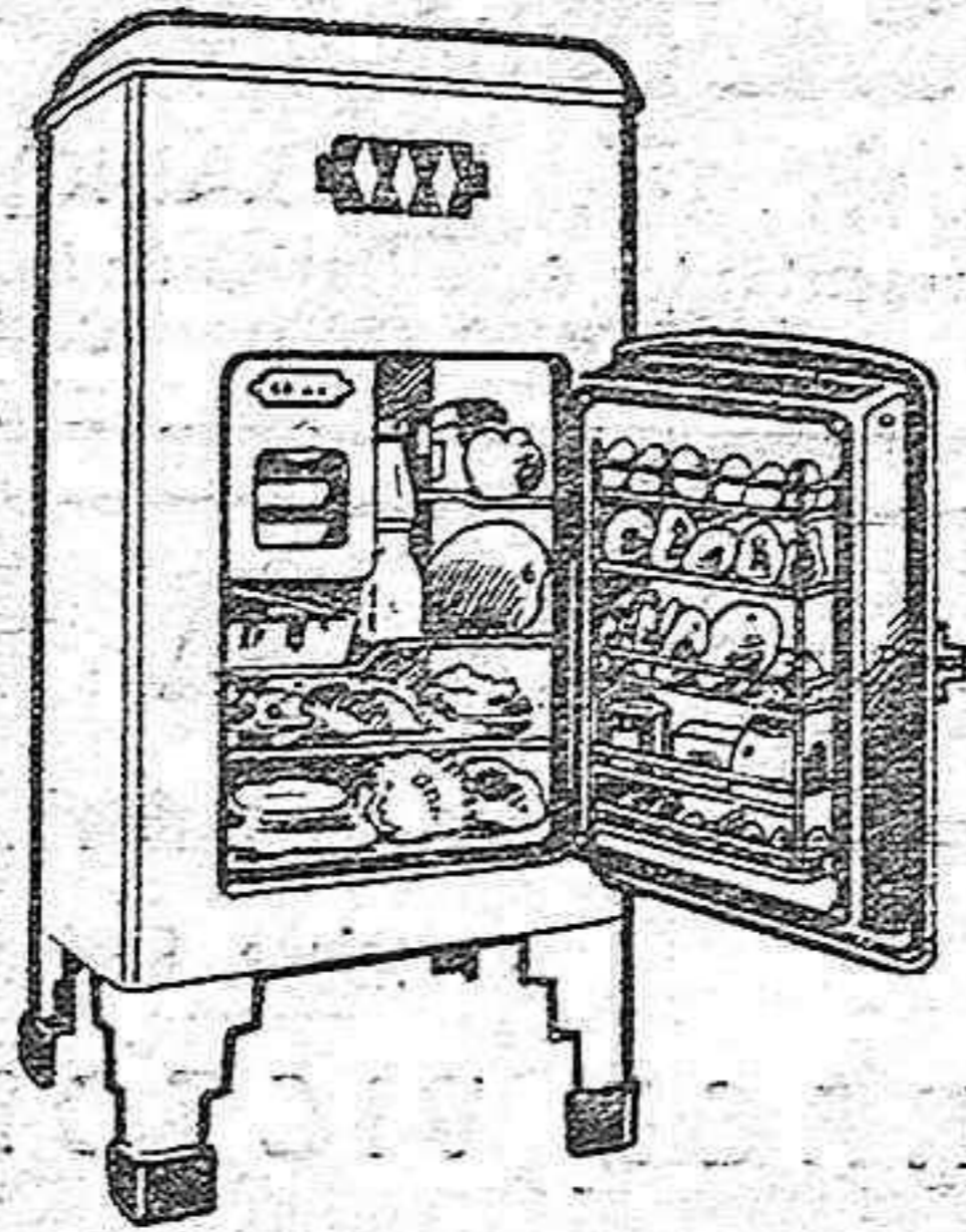
Durante todos los días, grandes secciones de teatros y cines. Bailes de sociedad.—Buñoladas y otras atracciones.—El Alcalde, PEDRO ZURITA.— El LÓPEZ.—El secretario, J. M.<sup>a</sup> CARABIAS MARTÍN.

—Nota.—Durante los días de Feria no se cobrarán arbitrios a los señores feriantes.

# GRANDES REBAJAS POPULARES

Siguiendo nuestra tradicional costumbre de todas las temporadas damos principio a las **GRANDES REBAJAS POPULARES**, liquidando a precios ruidosamente baratos en nuestra **SECCION SALDADORA** infinidad de artículos de seda, lana y algodón para vestidos, así como para uso de cama y mesa. No damos lista de precios por impedirlo la enorme cantidad de géneros a **LIQUIDAR** y nos limitamos a recomendar al público visite nuestros escaparates en los que podrá apreciar la enorme importancia de estas **REBAJAS POPULARES**.

**Almacenes de Tejidos Hierro Aragón**  
(VENTAS AL POR MAYOR Y DETALLE)



Refrigeradoras eléctricas

## CROSLEY

6 MODELOS diferentes

Desde 925 pesetas  
hasta 3.150 pesetas

Representante

**FRANCISCO SOTOMAYOR CRIADO**

Ramírez de las Casas Deza, 14

Teléfono 1742

PARA BUENOS  
CHOCOLATES  
LOS DE  
HIPÓLITO CABRERA  
POZOBLANCO  
(CORDOBA)

**REGALO** — La Compañía Singer de máquinas para

Coser, en su deseo de tener perfectamente atendidas a sus clientes y hacer más patentes uno de los puntos de su **SERVICIO SINGER**, ha decidido, a partir de esta fecha, **REGALAR** a toda persona que posea una máquina Singer, sea de una u otra clase, y sin que importe la fecha en que fué adquirida, **UN CUPON** para la **REPARACION GRATUITA** de dicha máquina, valedero por seis meses.

Si posee usted máquina Singer tiene derecho a ese Cupón mediante el cual se ahorrará las 20 o 25 pesetas que podía llevarle cualquier composturero insolvente por la reparación de su máquina, y a más, tendrá la garantía de que en ella no tocan manos inexpertas, que en ocasiones obligan a reparaciones frecuentes y costosas.

Solicite usted este **CUPON-REGALO** en cualquier Tienda **SINGER** o Agente de la Compañía y se ahorrará pesetas.

**Compañía Singer de máquinas para coser**

DIRECCION PARA ESPAÑA:

**EDIFICIO SINGER.**—Avenida de Menéndez Pelayo, 67.

**MADRID**

Dirección de la Tienda Singer en esta población: **GONDOMAR**, núm. 4

“LA VOZ”

Se vende en Madrid en kiosco Castravás y kiosco de Teófilo Gómez, calle Alcalá, número 22.